

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1LIM019494X

Booking No.
1LIM019494

Consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021, USA
PH: 516-328-6800

Export References
Vessel IMO No.: 9235531
INTBL: LI019494 RUC-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
J & K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LCC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106, USA
PHONE: 610-994-5060 *

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Port of Loading
CALLAO, PERU

Document to be released at | **Freight payable at**
PHILADELPHIA, PA

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, US

Mode Load Area | **Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	---	--------------	-------------

ALSO NOTIFY:
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021, USA
PH: 516-328-6800

1st Transshipment Port : BALBOA PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU4109375 Seal-Numbers ML-PE0522143 003PL019519 206789 Tare: 4350 KG Size:40' Type:RH Cnt.Ld.:FCLFCL SEAL: F00262M.	1440 BOXES 1440 BOXES WITH FRESH MANDARINS W. MURCOTT VARIETY (1440 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS VARIEDAD W. MURCOTT) HS CODE: 0805.29.90.00 THERMOREGISTERS: 260000412837 / 260000412836 COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT "EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE CERTIFICACION GLOBALG.A.P. CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING LIST PE-OPE-FO-093-ES" * ATTENTION: BILL FAGAN DOCS@JKFRESHEAST.COM	25170.000 KGS
---	---	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container
set at the shipper's requested carrying
REQ.TEMPERATURE OF: 0.00 C.

1440 BOXES | 25170.000 KGS

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 31.07.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

CALLAO PE
31.07.21

as CARRIER

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.
RUC:20136222725
AV. JAVIER PRADO ESTE 560, INTERIOR
1801-A, SAN ISIDRO - LIMA - PERU
Cristian Cerna - Alexandra Gonzales
PH: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1LIM019494X

Booking No.
1LIM019494

Consignee
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200
GREAT NECK, NY 11021, USA
PH: 516-328-6800

Export References

Vessel IMO No.: 9235531

INTBL: LI019494 RUC-SH: 20136222725

Forwarding Agent-References

not part of this

Notify Party (see cl. 9)
J & K FRESH EAST
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LCC
399 MARKET STREET, SUITE 220
PHILADELPHIA, PA 19106, USA
PHONE: 610-994-5060 *

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

contract

Place of Receipt* | **Pre-carriage by***

Port of Loading
CALLAO, PERU

Ocean Vessel
MAERSK VIRGINIA

Voyage
128N

Document to be released at
PHILADELPHIA, PA

Freight payable at
PHILADELPHIA, PA

Port of Discharge
PHILADELPHIA, PA, US

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH ASBUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No.(s) :LPEC1000511-00006

HS SWB 01-21

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 31.07.21
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
31.07.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.